

聖霊を待つ間、使徒たちと共に祈る聖母マリアは、祈る教会の姿を示しました。

2022年（令和4年）

TUẦN BÁO NHÀ THỜ HIMEJI

7月31日 カトリック姫路教会週報 No.910

E-mail: office@catholic-himeji.com URL <http://www.catholic-himeji.com>

発行：カトリック姫路教会事務室 〒670-0012 姫路市本町68 TEL 079-222-0043 FAX 079-222-0093

主日のミサ時間

新型コロナウイルス対応期間中

(日) 7:00 (第5週を除く)

9:00・11:00

英語(日) 15:00 (第5週を除く)

ベトナム語 第4土曜 19:30

平日のミサ時間

月・火・木・金・土 7:00

水 18:00

今週の予定

7月31日(日) 年間第18主日

8月6日(土) 主の変容

8月7日(日) 年間第19主日

日本カトリック平和旬間 (8月6日から15日まで)

1981年、教皇ヨハネ・パウロ二世は広島で、「過去を振り返ることは、将来に対する責任を担うことである」と述べられました。戦争を振り返り、平和を思うとき、平和は単なる願望ではなく、具体的な行動でなければなりません。そこで日本のカトリック教会は、その翌年、もつとも身近で忘れることのできない、広島や長崎の事実を思い起こすのに適した8月6日から15日までの10日間を「日本カトリック平和旬間」と決めました。

「平和旬間」に広島教区と長崎教区では、全国から司教をはじめとして多くの信者が集まり、「平和祈願ミサ」がささげられます。各教区でも、平和祈願ミサや平和行進、平和を主題とした映画会、講演会、研修会、平和を求める署名などが行われます。

2022年の平和旬間 (8/6~8/15)

毎日のミサの共同祈願を募集します！

「平和旬間」とは、8月6日(土)~15日(月)の10日間、ともに平和を祈り、平和を考え、平和について語り、平和のために行動する期間です。

1981年ヨハネ・パウロ2世教皇訪日の際に発信された「平和アピール」に応じて、毎年、続けている行事です。

教会は信者の維持費で保たれています。ご協力をお願いします。

お知らせ / Thông Báo

1. 2022年の「平和旬間」について

今年の「平和旬間」も小教区ごとに行います。姫路教会においては、8月6日(土)~15日(月)の10日間、毎日のミサの中で皆様から寄せられた共同祈願を祈りつないで行きます。

教会入口に用紙を用意しておりますので、共同祈願「平和の祈り」を書いて箱に入れてください。できるだけ短い文書でお願いいたします。子どもたちも是非お祈りを作ってください。募集期間は7月3日(日)~7月31日(日)です。

Năm nay 「tuần hoà bình 」 cũng được tổ chức tại các giáo xứ, nhà thờ Himeji thì từ (T bảy) 6/8 đến (T hai) 15, trong 10 ngày, mỗi thánh lễ sẽ kết nối lời nguyện cầu của mọi người, giấy ghi lời nguyện 「Cầu Cho Hoà Bình 」 có ở cửa ra vào nhà thờ, xin viết ngắn gọn bỏ vào thùng, các em nhỏ cũng được khuyến khích viết lời cầu nguyện.

Thời gian nhận từ CN 3/7~CN 31/7.

2. 名古屋教会墓地の清掃について

例年8月に行っている名古屋教会墓地の清掃は、新型コロナウイルス感染症が未だ収束に至らない状況にあるため、今年も中止いたします。個人が各自で清掃されるについては適宜自由に行ってください。

Hàng năm tháng 8, đi làm vệ sinh nghĩa địa nhà thờ Himeji ở Nagoyama, nhưng tình trạng dịch bệnh corona vẫn chưa đến hồi tụ, nên năm nay cũng đình chỉ, đối với các cá nhân làm, xin cứ tự do,

3. 財務委員会より

夏期献金(大祝日特別献金)袋を各レターボックスに入れさせていただいています。ない方はロビーに置いてある献金袋をお使いください。ご理解とご協力をお願いいたします。

Quyên góp tiền, (quyên góp tiền ngày đại lễ mùa hè) bì quyên góp tiền đã được bỏ vào hộp thư, các vị không có xin dùng bì có sẵn ở hành lang, xin hiểu và cùng hiệp lực.

4. 聖母の被昇天祭について

8月15日(月)の「聖母の被昇天祭」のミサは、午後7時からです。朝7時のミサはありませんので、ご注意ください。

Lễ Đức Mẹ lên Trời (T hai) 15/8, lễ từ 7 giờ tối, xin lưu ý 7 giờ sáng không có lễ.

5. 事務所より

事務所は、8月15日(月)~17日(水)の3日間、夏期休暇でお休みします。

Phòng làm việc sẽ nghỉ hè 3 ngày, (T hai) 15/8~(T tư 17).